

Guatemala, 31 de Agosto de 2016.

Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Su Despacho

Señor Director:

En cumplimiento a la cláusula octava del contrato de servicios técnicos número DGH-11-2016, para prestación de servicios técnicos en la Dirección General de Hidrocarburos, me permito presentar el **Informe mensual** sobre las actividades llevadas a cabo durante el período **del 01 al 31 de Agosto del año en curso**, de conformidad con los términos de referencia.

INFORME DETALLADO DE ACTIVIDADES:

Semana 1

- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**
- 1. Expediente DGH-283-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, presenta la información sobre ventas de petróleo crudo durante el mes de abril de 2016.
- 2. Expediente DGH-265-16-CS de Island Oil, número de contrato 1-15, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de abril de 2016.
- 3. Expediente DGH-284-16 de Perenco Seth, DGH solicita que Perenco acredite contratos de arrendamiento del derecho de servidumbre del Seth.
- 4. Expediente DGH-285-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006, Cálculo del cobro de la producción fiscalizada del líquido condensado provenientes del pozo ocultún 2x, correspondiente al mes de abril de 2016.
- 5. Expediente DGH-286-16 de la DGH, procedimiento para dar cumplimiento a lo estipulado en los anexos contables de los contratos petroleros relacionado a la contratación de obras y servicios mayores de 400,000.00.
- 6. Expediente DGH-287-16 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009, solicita que le MEM se pronuncie sobre el requerimiento que hizo el INAB relativo a la inscripción en el registro general de la propiedad de las áreas de concesión.
- 7. Expediente DGH-289-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, presenta puntos de vista sobre la determinación de precios de petróleo crudo nacional del mes de mayo de 2016.
- 8. Expediente DGH-290-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006, presenta modificación y ampliación del contrato de compraventa de petróleo crudo de celebrado ante Perenco y City.

9. Expediente DGH-291-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, presenta el informe mensual, de servicios de salud, correspondiente al mes de abril de 2016.
10. Expediente DGH-789-15-CS de Greenfields, solicita copia de resolución.
11. Expediente DGH-788-16-CS de Greenfields, solicita copia de resolución.
12. Expediente DGH-551-15-CS de Greenfields, solicita copia de resolución.
13. Expediente DGH-500-15-CS de Greenfields, solicita copia de resolución.
14. Expediente DGH-467-16-CS de Greenfields, solicita copia de resolución.
15. Expediente DGH-401-15-CS de Greenfields, solicita copia de resolución.
16. Expediente DGH-365-15-CS de Greenfields, solicita copia de resolución.
17. Expediente DGH-327-15-CS de Greenfields, solicita copia de resolución.
18. Expediente DGH-263-15-CS de Greenfields, solicita copia de resolución.
19. Expediente DGH-247-15-CS de Greenfields, solicita copia de resolución.
20. Expediente DGH-109-15-CS de Greenfields, solicita copia de resolución.
21. Expediente DGH-263-16-CS de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2011, presenta informe mensual, correspondiente al mes de abril de 2016.

- **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes para firma de la DGH-**

1. Expediente DGH-336-16 de la Empresa Petrolera del Itzmo, número de contrato 2-2009.
2. Expediente DGH-335-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
3. Expediente DGH-340-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
4. Expediente DGH-339-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
5. Expediente DGH-337-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
6. Expediente DGH-338-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
7. Expediente DGH-238-16 de Schlumberger.
8. Expediente DGH-235-16 de Schlumberger.
9. Expediente DGH-272-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.
10. Expediente DGH-329-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 1-89.
11. Expediente DGH-334-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 1-89.
12. Expediente DGH-326-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
13. Expediente DGH-332-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
14. Expediente DGH-333-16 de Perenco Seth.
15. Expediente DGH-330-16 de Perenco Seth.
16. Expediente DGH-331-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.

Semana 2

- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**

1. Expediente DGH-185-16-CS de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, presenta el informe trimestral, correspondiente al trimestre de enero-marzo de 2016.
2. Expediente DGH-534-2000 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, sala primera del tribunal de lo contencioso administrativo remite expediente.
3. Expediente DGH-292-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006, nombra a los representantes titulares y suplentes a la junta calificadora de cotizaciones para integrar la misma en el período de 2016-2018.
4. Expediente DGH-293-16 de la Compañía General de Combustible, número de contrato 4-98, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de mayo de 2016.

5. Expediente DGH-294-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, presenta el informe mensual, correspondiente al mes de mayo de 2016.
6. Expediente DGH-295-16 DE City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006, presenta la documentación relativa al transporte de hidrocarburos del año 2012 al 31 de enero de 2017.
7. Expediente DGH-296-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, presenta la liquidación provisional de regalías, correspondiente al mes de mayo de 2016.
8. Expediente DGH-297-16 de la Empresa Petrolera Itsmo, número de contrato 2-2009, presenta la liquidación provisional de regalías, correspondiente al mes de mayo de 2016.
9. Expediente DGH-298-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91, presenta la liquidación provisional de regalías, correspondiente al mes de mayo de 2016.
10. Expediente DGH-299-16 de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005, presenta la liquidación provisional de regalías, correspondiente al mes de mayo de 2016.

SEMANA 3

- **Se apoyó en el traslado de los siguientes expedientes para firma de la DGH**
 1. Expediente DGH-98-16 de Petro City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.
 2. Expediente DGH-36-16 de la DGH.
 3. Expediente DGH-189-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.
 4. Expediente DGH-156-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.
 5. Expediente DGH-285-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.
 6. Expediente DGH-198-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
 7. Expediente DGH-225-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.
 8. Expediente DGH-304-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2011.
 9. Expediente DGH-296-16-CS de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
 10. Expediente DGH-317-16-CS de la Empresa Petrolera del Itsmo, número de contrato 2-2009.
 11. Expediente DGH-313-16-CS de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
 12. Expediente DGH-298-16-CS de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 13. Expediente DGH-299-16-CS de Latin American Resources LTD., número de contrato 1-2005.
 14. Expediente DGH-101-16 de Perenco Seth.
 15. Expediente DGH-59-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
 16. Expediente DGH-297-16-CS de la Empresa Petrolera del Itsmo, número de contrato 2-2009.
 17. Expediente DGH-304-13 de la Empresa Petrolera del Itsmo, número de contrato 1-2009.
 18. Expediente DGH-468-15 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.
 19. Expediente DGH-69-10 de Perenco Seth.
 20. Expediente DGH-123-16-CS de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.
 21. Expediente DGH-405-12 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.
 22. Expediente DGH-289-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85.
 23. Expediente DGH-292-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2006.
 24. Expediente DGH-100-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 25. Expediente DGH-304-16 de City Peten S. DE R.L., número de contrato 1-2011.
- **Se apoyó en trasladar los siguientes dictámenes a la Unidad de Fiscalización.**
 1. Expediente DGH-100-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.

2. Expediente DGH-53-16 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009.
3. Expediente DGH-608-15 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009.
4. Expediente DGH-799-15 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009.
5. Expediente DGH-12-16 de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009.
6. Expediente DGH-227-16 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 1-98.
7. Expediente DGH-118-16 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 1-98.
8. Expediente DGH-168-16 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 1-98.
9. Expediente DGH-226-16 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 1-98.
10. Expediente DGH-146-16 de Perenco Seth.

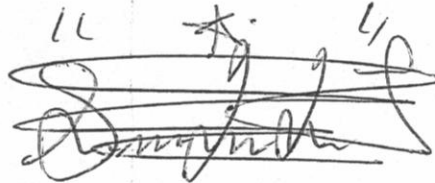
SEMANA 4

- **Se apoyó en la actualización de la base de datos según la clasificación de los expedientes relacionados con los contratos petroleros.**
 1. Expediente DGH-300-16 de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 1-89, presenta el programa de capacitación de personal Guatemalteco, correspondiente al año 2016.
 2. Expediente DGH-610-14 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91, presenta el programa anual de explotación del 01 de enero al 31 de diciembre de 2015.
 3. Expediente DGH-194-16-CS de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, ajustes a las regalías en efectivo calculadas provisionalmente por la producción neta, de petróleo crudo, correspondiente al mes de abril de 2016.
 4. Expediente DGH-195-16-CS de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009, ajustes a las regalías en efectivo calculadas provisionalmente, correspondiente al mes de abril de 2016.
 5. Expediente DGH-196-16-CS de Petro Energy, Sociedad Anónima, ajustes a las regalías en efectivo por la producción de petróleo crudo, correspondiente al mes de abril de 2016.
 6. Expediente DGH-197-16-CS de Latin American Resources LTD., ajustes a las regalías en efectivo por la producción de petróleo crudo, correspondiente al mes de abril de 2016.
 7. Expediente DGH-281-16-CS de Perenco Guatemala Limited, número de contrato 2-85, ajustes a la participación estatal en la producción de los hidrocarburos compatibles, correspondiente al mes de abril de 2016.
 8. Expediente DGH-282-16-CS de la Empresa Petrolera del Istmo, número de contrato 2-2009, ajustes a la participación estatal en la producción de los hidrocarburos compatibles, correspondiente al mes de abril de 2016.
- **Se apoyó en trasladar los siguientes dictámenes de la DGH.**
 1. Expediente DGH-100-16 de Petro Energy, Sociedad Anónima, número de contrato 1-91.
 2. Expediente DGH-146-16 de Perenco Seth.
 3. Expediente DGH-227-16 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 7-98.

4. Expediente DGH-118-16 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 7-98.
5. Expediente DGH-168-16-16 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 7-98.
6. Expediente DGH-226-16 de la Compañía Petrolera del Atlántico, número de contrato 7-98.

Sin otro en particular, me suscribo.

Atentamente,



Seidi Ibeth Isales López
DPI 2093 24074 1908



Va Bof
Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra
Jefe Departamento de Gestión Legal
Dirección General de Hidrocarburos



Aprobado:



Ing. Luis Aroldo Ayala Vargas
Director General de Hidrocarburos

